

Rhybudd o gais

Rhan 18 Rheolau Trefniadaeth Teulu 2010

Enw'r llys	
Rhif yr Achos/ Rhif Cyfresol	
Enw'r plentyn	
Dyddiad codi	

Nodiadau i geisyddion

- Cyn llenwi'r ffurflen hon, darllenwch y nodiadau canllaw ar lenwi'r ffurflen.
- Rhaid i chi lenwi Rhannau A a B, a Rhan C hefyd, os yw'n berthnasol.

Rhan A

Yr wyf i/Yr ydym ni

◀ Nodyn 1

--

ac

--

o

◀ Nodyn 2

--

yn bwriadu gwneud cais am
orchymyn (yr atodir drafft ohono) fod:

◀ Nodyn 3

--

oherwydd:

◀ Nodyn 4

--

Application notice

Part 18 of the Family Procedure Rules 2010

Name of court	
Case no./ Serial no.	
Name of child	
Date issued	

Notes to applicants

- Before filling in this form, please read the guidance notes on completion.
- You must complete Parts A and B, and Part C if applicable.

Part A

I (We)

◀ Note 1

--

and

--

of

◀ Note 2

--

intend to apply for an order
(a draft of which is attached) that:

◀ Note 3

--

because:

◀ Note 4

--

Rhan B

Yr wyf i/yr ydym ni'n bwriadu dibynnu ar:
(*ticiwch un blwch*)

- y (datganiad tyst)(affidafid) sydd ynghlwm
 dystiolaeth yn Rhan C i gefnogi'r cais hwn

Nodyn 5

*(Yr wyf i)(Yr ydym ni'n) bwriadu mabwysiadu'r plentyn sy'n destun y cais hwn ac

- yn dymuno cadw pwy ydwyf/ydym yn gyfrinachol gan wneud cais am rif cyfresol
 eisoes wedi derbyn rhif cyfresol a ddynodwyd ar fy nghyfer/ein cyfer, sef

**(dileer os yw'n amherthnasol)*

*Yr wyf i/yr ydym ni'n dymuno i'r llys ddelio â'r cais hwn heb gynnal gwrandawriad

**(dileer os yw'n amherthnasol)*

Enw a chyfeiriad fy/ein cyfreithiwr yw:

Enw'r cyfreithiwr

Enw'r ffym

Cyfeiriad (gan gynnwys y cod post)

Rhif ffôn.

Rhif ffacs

Rhif DX.

Cyfeiriad E-bost

Part B

I (We) wish to rely on:
(*tick one box*)

- the attached (witness statement)(affidavit)
 evidence in Part C in support of this application

Note 5

*(I am)(We are) intending to adopt the child who is the subject of this application and

- wish to keep my/our identity confidential and apply for a serial number
 have already been assigned a serial number, which is

**(delete if not applicable)*

*I/We wish the court to deal with this application without a hearing

**(delete if not applicable)*

My/our solicitor's name and address is:

Name of solicitor

Name of firm

Address (including postcode)

Telephone no.

Fax no.

DX no.

E-mail address

Ceisydd cyntaf

Printiwch eich enw llawn

Llofnod

*(Ceisydd)(Cyfreithiwr)(Cyfaill cyfreitha'r Ceisydd)

Dyddiad

*(*Dileer fel bo'n briodol)***First applicant**

Print full name

Signed

*(Applicant)(Solicitor)(Applicant's litigation friend)

Date

*(*Delete as appropriate)***Yr ail geisydd**

Printiwch eich enw llawn

Llofnod

*(Ceisydd)(Cyfreithiwr)(Cyfaill cyfreitha'r Ceisydd)

Dyddiad

*(*Dileer fel bo'n briodol)***Second applicant**

Print full name

Signed

*(Applicant)(Solicitor)(Applicant's litigation friend)

Date

*(*Delete as appropriate)*

Rhif yr Achos/ Rhif Cyfresol Case no./ Serial no.	
------------------------------------------------------	--

Rhan C

Yr wyf i/yr ydym ni'n dymuno dibynnu ar y dystiolaeth ganlynol i gefnogi'r cais hwn:

Part C

I (We) wish to rely on the following evidence in support of this application:

--

Datganiad Gwirionedd – Ceisydd cyntaf

*(Rwy'n credu)(Mae'r ceisydd yn credu) bod y ffeithiau a nodir yn Rhan C yn wir.

Printiwch eich enw llawn

Llofnod

*(Ceisydd)(Cyfreithiwr)(Cyfaill cyfreitha'r Ceisydd)

Dyddiad

*(*Dileer fel bo'n briodol)*

Gellir dwyn achos dirmygu Llys yn erbyn unigolyn sy'n gwneud neu'n peri i ddatganiad ffug gael ei wneud mewn dogfen sydd wedi ei chadarnhau gan ddatganiad gwirionedd.

Statement of Truth - First applicant

*(I believe)(The applicant believes) that the facts stated in Part C are true.

Print full name

Signed

*(Applicant)(Solicitor)(Applicant's litigation friend)

Date

*(*Delete as appropriate)*

Proceedings for contempt of court may be brought against a person who makes or causes to be made, a false statement in a document verified by a statement of truth.

Datganiad Gwirionedd – Yr ail geisydd

*(Rwy'n credu)(Mae'r ceisydd yn credu) bod y ffeithiau a nodir yn Rhan C yn wir.

Printiwch eich enw llawn

Llofnod

*(Ceisydd)(Cyfreithiwr)(Cyfaill cyfreitha'r Ceisydd)

Dyddiad

*(*Dileer fel bo'n briodol)*

Gellir dwyn achos dirmygu Llys yn erbyn unigolyn sy'n gwneud neu'n peri i ddatganiad ffug gael ei wneud mewn dogfen sydd wedi ei chadarnhau gan ddatganiad gwirionedd.

Statement of Truth - Second applicant

*(I believe)(The applicant believes) that the facts stated in Part C are true.

Print full name

Signed

*(Applicant)(Solicitor)(Applicant's litigation friend)

Date

*(*Delete as appropriate)*

Proceedings for contempt of court may be brought against a person who makes or causes to be made, a false statement in a document verified by a statement of truth.

Rhybudd o Gais

Rhan 18 Rheolau Trefniadaeth

Teulu 2010

Nodiadau ar gyfer llenwi

Nodyn 1

Eich enw(au)

Nodwch eich enw llawn (yn achos dau geisydd, enw llawn y ddau geisydd), a'r cyfenw'n olaf.

Nodyn 2

Eich cyfeiriad

Os nad ydych eisiau i'ch cyfeiriad gael ei ddatgelu i unrhyw barti arall, peidiwch â'i roi ar y rhybudd o gais hwn. Yn hytrach, dylech nodi'r manylion ar Ffurflen A65 y mae'n rhaid i chi ei ffeilio yn y llys gyda'ch rhybudd o gais. Ni fydd y wybodaeth yn cael ei datgelu i unrhyw berson arall wedyn, dim ond drwy orchymyn y llys.

Os byddwch yn gwrthod rhoi'ch cyfeiriad ar y rhybudd o gais, dylech sicrhau nad yw'r rheswm a rowch dros eich cais, unrhyw dystiolaeth a nodir yn Rhan C, nac unrhyw orchymyn drafft na datganiad tyst a atodir i'ch cais yn cynnwys gwybodaeth allai arwain at ddatgelu'ch cyfeiriad.

Pwysig: os ydych yn bwriadu mabwysiadu'r plentyn y mae eich cais yn ymwneud ag ef, gweler nodyn 5 isod os gwelwch yn dda.

Nodyn 3

Y gorchymyn yr ydych yn gofyn i'r llys ei wneud

Nodwch yn glir pa orchymyn yr ydych yn ei geisio, ac os yn bosibl, atodwch ddrafft.

Pwysig:

- os ydych yn gwneud cais dan adran 26(3)(f) Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002 (yn ceisio gorchymyn sy'n rhoi caniatâd i wneud cais am gyswllt gyda phlentyn y mae asiantaeth fabwysiadu wedi'i roi i'w fabwysiadu, neu a awdurdodwyd i'w roi i'w fabwysiadu), **rhaid i chi hefyd atodi drafft o'ch ffurflen gais am orchymyn cyswllt (Ffurflen A53);**
- os ydych yn gwneud cais dan adran 42(6) Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002 (yn ceisio gorchymyn sy'n rhoi caniatâd i wneud cais am orchymyn mabwysiadu cyn i'r plentyn yr ydych yn bwriadu'i fabwysiadu fyw gyda chi am y cyfnod sy'n ofynnol

Application notice

Part 18 of the Family Procedure

Rules 2010

Notes on completion

Note 1

Your name(s)

Enter your full name (in the case of two applicants, the full name of both applicants), surname last.

Note 2

Your address

If you do not want your address to be disclosed to any other party, do not enter it on this application notice. Instead you should enter the details on Form A65, which you must file at the court with your application notice. The information will not then be disclosed to any other person, except by order of the court.

If you withhold your address on the application notice, you should make sure that the reason you give for your application, any evidence set out in Part C, and any draft order or witness statement attached to your application does not include information that could lead to your address being disclosed.

Important: if you are intending to adopt the child to whom your application relates, please see note 5 below.

Note 3

The order you are asking the court to make

State clearly what order you are seeking and, if possible, attach a draft.

Important:

- if you are making an application under section 26(3)(f) of the Adoption and Children Act 2002 (seeking an order giving permission to apply for contact with a child who an adoption agency has placed for adoption or is authorised to place for adoption), **you must also attach a draft of your application form for a contact order (Form A53);**
- if you are making an application under section 42(6) of the Adoption and Children Act 2002 (seeking an order giving permission to apply for an adoption order before the child you are intending to adopt has lived with you for

dan y Ddeddf) rhaid i chi hefyd atodi i'ch rhybudd o gais daflen ychwanegol yn rhoi'r manylion sy'n ofynnol ym mharagraff 3.3 y Cyfarwyddyd Ymarfer sy'n atodi Rhan 18 Rheolau Trefniadaeth Teulu 2010.

Nodyn 4

Rhesymau dros eich cais

Nodwch yn fyr paham eich bod yn ceisio'r gorchymyn. Cynhwyswch ffeithiau perthnasol yr ydych yn dibynnu arnynt, gan nodi unrhyw reol neu ddarpariaeth statudol.

Nodyn 5

Darpar fabwysiadwyr

Os ydych yn bwriadu mabwysiadu'r plentyn y mae eich cais yn ymwneud ag ef, ac nad ydych eisiau datgelu pwy ydych i rieni neu warcheidwaid y plentyn, bydd y llys yn rhoi rhif cyfresol i chi. Bydd unrhyw ddogfennau a anfonir i'r rhieni/gwarcheidwaid yn dangos y rhif cyfresol, nid eich manylion personol. Os yw'n ofynnol i chi fynd i'r un gwrandawriad llys, bydd y llys yn gwneud trefniadau i sicrhau na ddatgelir pwy ydych.

Os ydych eisoes wedi derbyn rhif cyfresol mewn achosion eraill yn ymwneud â'r plentyn, nodwch y rhif yn y lle gwag a ddarparwyd, os gwelwch yn dda.

Dylech ddal i roi manylion eich cyfeiriad ar y rhybudd o gais hwn, gan y bydd eu hangen ar y llys.

Os ydych yn dymuno bod pwy ydych chi yn cael ei gadw'n gyfrinachol, dylech sicrhau nad yw'r rheswm a rowch dros eich cais, unrhyw dystiolaeth a nodir yn Rhan C, nac unrhyw orchymyn drafft na datganiad tyst a atodir i'ch cais yn cynnwys gwybodaeth allai arwain at ddatgelu pwy ydych.

the period required under the Act) **you must also attach to your application notice an additional sheet giving the details required in paragraph 3.3 of the Practice Direction 18A supplementing Part 18 of the Family Procedure Rules 2010.**

Note 4

Reasons for your application

Briefly set out why you are seeking the order. Include material facts on which you rely, identifying any rule or statutory provision.

Note 5

Prospective adopters

If you are intending to adopt the child to whom your application relates and you do not want your identity to be made known to the child's parents or guardians, the court will issue you with a serial number. Any documents sent to the parents/guardians will show the serial number, not your personal details. If you are required to attend the same court hearing, the court will make arrangements to ensure that your identity is protected.

If you have already been given a serial number in other proceedings relating to the child, please enter the serial number in the space provided.

You should still give the details of your address on this application notice, as they will be needed by the court.

If you wish your identity to be kept confidential, you should make sure that the reason you give for your application, any evidence set out in Part C, and any draft order or witness statement attached to your application does not include information that could lead to your identity being disclosed.